



Latin America & Caribbean

*RED DE EMPRESAS HERMANAS DE
AMERICA LATINA Y EL CARIBE*

BOLETÍN INFORMATIVO N° 22

JUNIO 2019

Índice

<i>Editorial</i>	3
<i>Qué son los WOPs?</i>	4
<i>Qué es WOP-LAC?</i>	4
<i>WOP-LAC representada en LATINOSAN</i>	5
<i>Biblioteca digital</i>	5
<i>Colaboración con AECID</i>	5
<i>Firma del MoU GWOPA – AySA/WOP-LAC</i>	6
<i>Taller de Economía Circular</i>	6
<i>Ejecución de la CT del BID</i>	7
<i>Búsqueda de nuevo financiamiento</i>	7
<i>WOPs en Latinoamérica y el Caribe</i>	7

EDITORIAL

Desde la Red de Empresas Hermanas de Latinoamérica y el Caribe - WOP-LAC, en el marco de la Asociación Latinoamericana de Operadores de Agua y Saneamiento (ALOAS), tenemos el agrado de compartir con ustedes un nuevo Boletín Informativo. Continuamos con el objetivo de seguir desarrollando el alcance de la Plataforma, creando un espacio para que los operadores de la región compartan experiencias y logren, a través de los hermanamientos, mejorar su gestión y operación.

En este Boletín podrán encontrar información acerca de la presencia de miembros de WOP-LAC LATINOSAN, el lanzamiento de la biblioteca digital en la web, el progreso de la colaboración con AECID, la firma del MoU GWOPA – AySA/WOP-LAC, el próximo taller de Economía Circular, la ejecución de la cooperación técnica del BID, la búsqueda de nuevo financiamiento y los WOPs en curso.

Agradecemos el apoyo y la confianza de los operadores que ya integran WOP-LAC, invitando a aquellos que todavía no son parte de la Plataforma a adherirse a la misma. Les recordamos que la membresía no tiene costo alguno y permite ser sujeto de financiamiento para las actividades de capacitación y hermanamientos entre operadores.

Para mayor información contactarse con:

Coordinación Técnica WOP-LAC

Valeria Suarez

valeria_suarez@aysa.com.ar

soportewoplac@gmail.com

Qué son los WOPs?

Los WOPs son hermanamientos sin fines de lucro entre dos o más operadores de agua potable y saneamiento, para que compartan sus conocimientos sobre la base de principios de cooperación, con el propósito de mejorar su eficiencia en la gestión y operación, permitiendo de esta manera brindar un mejor servicio y ampliar la cobertura, especialmente a la población de menores recursos.

Qué es WOP-LAC?

WOP-LAC es la Plataforma Regional de la Global Water Operators' Partnership (GWOPA) para América Latina y el Caribe.

Busca el fortalecimiento de los operadores de agua potable y saneamiento, a través de la cooperación técnica entre ellos, sin fines de lucro, y entendiendo que quien mejor conoce algo es quien ya lo hace y lo hace con buenos resultados. Lo anterior, como parte de las estrategias para lograr mejorar y robustecer la capacidad de gestión de empresas, contribuyendo a alcanzar niveles de mayor eficacia y eficiencia en la prestación de estos servicios, coadyuvando con ello a generar condiciones que permitan alcanzar las metas del milenio.

A partir de la Asamblea General de noviembre de 2018, el Comité Directivo quedó compuesto por los siguientes 8 operadores, y por un representante de la Plataforma Sub Regional del Caribe, Cari-WOP:



El Secretariado es llevado adelante en la actualidad por AySA, como una contribución a la Asociación Latinoamericana de Operadores de Agua y Saneamiento (ALOAS), con el apoyo permanente de GWOPA / UN-Habitat.

NOVEDADES

WOP-LAC representada en LATINOSAN

A inicios de abril tuvo lugar en San José, Costa Rica, una nueva edición de LATINOSAN. El Presidente del Comité Directivo de WOP-LAC, Oscar Izquierdo (AyA) ha transmitido su reconocimiento a la difusión del evento entre los miembros de la Plataforma y la satisfacción por la asistencia y activa participación de, entre otros, los señores Santiago Ochoa Vicepresidente Agua y Saneamiento de EPM, José Luis Inglese, Presidente de AySA y Milton Machado, Presidente de OSE. Sin duda alguna, las experiencias compartidas por los miembros de WOP-LAC fueron muy provechosas y de gran interés para los asistentes.

Biblioteca digital

Se ha incorporado una nueva solapa a la web de WOP-LAC / ALOAS, denominada "Biblioteca", en la cual se puede encontrar un "Manual de buenas prácticas para un servicio de saneamiento rural (SSR)" redactado por FESAN y un "Manual de plantas depuradoras - Caracterización de efluentes: ensayos físicos y químicos" publicado por AySA.

Ambos manuales, puestos a disposición por los operadores, pueden ser descargados de la web, siendo la intención que constituyan el punto de partida de una biblioteca virtual. Esperamos que la misma sea utilizada en forma habitual como material de consulta, resultando una fuente de inspiración para nuevas iniciativas.

Colaboración con AECID

A finales del mes de abril, EMASESA (Empresa de Abastecimiento y Saneamiento de Aguas de Sevilla, España) y EMAPAV (Empresa Municipal de Agua Potable y Alcantarillado de Viacha, Bolivia) han firmado el Memorando de Entendimiento correspondiente a un WOP que tiene por objetivo el fortalecimiento de capacidades de EMAPAV en relación con la operación, mantenimiento y explotación de una PTAR. Con este fin se ha llevado adelante una primera visita a Sevilla, financiada por el BID, para que el equipo de EMAPAV pudiera tener un acercamiento a la PTAR Los Alcores, operada por EMASESA, similar a aquella que comenzará a funcionar en Bolivia en los próximos meses.

Se prevé que un grupo de técnicos de EMASESA viaje a Bolivia en el corto plazo, financiado por AECID, para brindar capacitación en el marco de la puesta en marcha de la nueva PTAR.

Esta colaboración entre WOP-LAC y AECID ha permitido la realización de una experiencia que excede las fronteras de la región, y abre la puerta a nuevas oportunidades para las actividades de la Plataforma.

Firma del MoU GWOPA – AySA / WOP-LAC

En línea con la nueva estrategia de GWOPA para el período 2019-2023, a principios de junio GWOPA y AySA, como host de WOP-LAC, firmaron un Memorando de Entendimiento.

El objetivo de este acuerdo es la formalización de la relación entre GWOPA y WOP-LAC para colaborar en el aumento de las iniciativas de WOP.

Otros documentos similares están siendo firmados entre GWOPA y las restantes plataformas miembros de la Alianza, que progresivamente cobrarán mayor protagonismo en la coordinación de WOPs a medida que GWOPA se enfoque en aspectos de normativa, gestión de conocimiento, orientación y otras herramientas.

Taller de Economía Circular

Como parte de las actividades que se llevan a cabo con el fin de fomentar el intercambio de experiencias y conocimiento entre operadores, WOP-LAC (en el marco de la Asociación Latinoamericana de Operadores de Agua y Saneamiento - ALOAS), el BID, GWOPA/UN-HABITAT y Empresas Públicas de Medellín (EPM), estamos organizando conjuntamente el "Taller sobre Economía Circular para Operadores de Agua y Saneamiento de la Región de América Latina y el Caribe", que se llevará a cabo del 13 al 15 de agosto de 2019, en la sede de EPM, ciudad de Medellín, Colombia.

Entendiendo los desafíos que se plantean actualmente a las empresas, este Taller se centrará en distintos aspectos de la economía circular, haciendo hincapié en las buenas prácticas y ejemplos de gestión eficiente de los operadores de la región, habiéndose identificado en primera instancia los siguientes temas:

- Impacto ambiental, social y económico-financiero
- Reúso de agua en la agricultura, la industria y el desarrollo urbano
- Valoración de lodos para la agricultura y otros usos
- Generación de energía
- Gobernanza: marco institucional, seguridad hídrica, planificación territorial, mecanismos de financiamiento

Cooperación Técnica del Banco Interamericano de Desarrollo para apoyar las actividades de WOP-LAC

En octubre de 2018, el BID aprobó la nueva Cooperación Técnica RG-T3344 de apoyo a la implementación del programa de trabajo de la Red de Empresas Hermanas 2018-2021 (WOP-LAC), que permitirá financiar las actividades del próximo período. Esta Cooperación Técnica ya está en ejecución, fondeando los WOPs en curso.

Búsqueda de nuevo financiamiento

Paralelamente a la ejecución de la nueva cooperación técnica del BID, continúa la exploración de alternativas adicionales de apoyo financiero a través de agencias europeas como AECID y AFD (Programa Euroclima+), profundizándose la colaboración con AECID en proyectos desarrollados en la región.

WOPs en Latinoamérica y el Caribe

Siguen avanzando los WOPs en curso y surgen nuevas oportunidades:

- WOP Federación Nacional de Cooperativas de Servicios Sanitarios FESAN (Chile) <http://fesan.coop/> y Unión de Asociaciones Griegas por el Ambiente y la Salud UNAGUAS (Costa Rica) www.unaguas.org

En junio de 2017, al finalizar el Taller de Saneamiento realizado en Sta. Cruz de la Sierra, quedó asentado el interés en un posible hermanamiento entre FESAN y UNAGUAS para adquirir conocimientos sobre el método participativo para definir el tipo de PTAR en zonas rurales. A fines de 2018 se retomó el contacto, firmándose el MoU para la implementación del hermanamiento en marzo de 2019.

A la fecha se han desarrollado las dos primeras visitas correspondientes a este WOP, estando previsto para mediados de julio el último viaje del equipo de FESAN a Costa Rica con el fin de poner en práctica un proyecto piloto que cierre la capacitación.

- WOP Empresa Metropolitana de Abastecimiento y Saneamiento de Aguas de Sevilla EMASESA (España) www.emasesa.com y Empresa Municipal de Agua Potable y Alcantarillado Viacha EMAPAV (Bolivia)

Durante el año 2018, EMASESA, con apoyo de AECID, estuvo cooperando con EMAPAV en actividades relacionadas con la construcción de una nueva planta de tratamiento de aguas residuales en Viacha.

Considerando que algunos aspectos de la operación requieren todavía de mayor nivel de capacitación, se decidió la realización de un WOP entre ambos operadores en el primer trimestre de 2019. El mismo constará de la visita de un equipo técnico de EMAPAV a EMASESA, para recorrer las instalaciones y ver una PTAR similar en funcionamiento, y de una segunda visita, de un equipo técnico de EMASESA a EMAPAV, para la puesta en marcha de la planta.

La primera visita tuvo lugar a principios de junio y fue financiada por el BID a través de WOP-LAC, mientras que la segunda será fondeada por AECID, generando este WOP una oportunidad de cooperación entre ambas instituciones.

- WOP SEAPAL Puerto Vallarta (Mexico) <http://www.seapal.gob.mx/> y Aguas de Puerto Cortés <https://www.aguasdepuertocortes.com/> (Honduras)

A través de la plataforma nacional de México (ANEAS), hemos recibido una expresión de interés de parte de Aguas de Puerto Cortés para la realización del WOP mencionado, con el objetivo de incorporar buenas prácticas en materia de gestión comercial y cobranza.

Habiéndose confirmado el interés de ambos operadores en llevar adelante este hermanamiento, se está trabajando en la coordinación y documentación respaldatoria.

- WOP Centro de Apoyo a la Gestión Rural del Agua Potable CENAGRAP (Ecuador) y Comités de Agua de Calakmul, Campeche y Tequila, Veracruz, con apoyo de Fondo para la Paz (México)

En base a conversaciones iniciadas con la Fundación AVINA en 2018, se ha analizado la posibilidad de coordinar un WOP entre CENAGRAP, ubicado en la provincia de Cañar, Ecuador, y un grupo de organizaciones comunitarias en agua y saneamiento de diversos estados mexicanos.

Dado que, de la evaluación inicial, surgió la imposibilidad de AVINA de actuar como organismo coordinador de las organizaciones comunitarias mexicanas en el marco de este hermanamiento, se está avanzando con la Fundación Fondo para la Paz y con las nuevas autoridades de CENAGRAP (designadas en mayo de 2019) hacia la implementación de este WOP.

- WOP Companhia de Saneamento Basico do Estado de S. Paulo Sabesp (Brasil) <http://site.sabesp.com.br/site/Default.aspx> e Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados AyA (Costa Rica) <https://www.aya.go.cr/SitePages/Principal.aspx>

A partir de una consulta realizada por AyA a los miembros del Comité Directivo de WOP-LAC a raíz de un relanzamiento en el tema de innovación y tecnología, se está evaluando la posibilidad de coordinar un WOP que permita a AyA la incorporación de buenas prácticas y la experiencia de Sabesp.

- WOP National Water Commission (Jamaica) <https://www.nwcjamaica.com/> y Water and Sewerage Company of Trinidad & Tobago WASA (Trinidad & Tobago) <https://www.wasa.gov.tt/>

A través del contacto realizado por el Director Ejecutivo de la Asociación Caribeña de Agua y Saneamiento (CAWASA), se han iniciado conversaciones sobre la viabilidad de coordinar un WOP entre las dos instituciones caribeñas, focalizado en Agua No Contabilizada.

- WOP Aguas Andinas (Chile) <https://www.aguasandinas.cl/> e Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados AyA (Costa Rica) <https://www.aya.go.cr/SitePages/Principal.aspx>

En función del contacto iniciado en el Taller de Saneamiento de Santa Cruz de la Sierra de 2018, AyA ha manifestado interés en participar en un WOP con Aguas Andinas sobre innovación en el tratamiento de lodos, cogeneración eléctrica y manejo de biosólidos.

Se analizará la posibilidad de llevar adelante este hermanamiento en el mediano plazo.

- WOP Agua y Saneamientos Argentinos AySA (Argentina) <http://www.aysa.com.ar/> y Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado SEMAPA (Bolivia) <http://www.semapa.gob.bo/>

A fines de diciembre de 2018, un equipo técnico del operador de Cochabamba realizó una visita a AySA para observar distintas alternativas de tratamiento de aguas residuales, en el marco de la ampliación de una planta y próxima licitación para la construcción de una nueva.

A partir de la mencionada visita, se espera poder llevar adelante un WOP que permita la profundización de los aspectos más destacados de la visita exploratoria.

- WOP Aguas del Municipio de Durango AMD (Mexico) <http://www.amd.gob.mx/amd/page.html> y Empresa Municipal de Agua Potable y Alcantarillado de Sacabá EMAPAS (Bolivia)

Entre 2016 y 2017, a raíz de la propuesta acercada por la oficina del BID en Mexico, se desarrolló un hermanamiento con el objetivo de brindar asesoramiento en la revisión de propuestas para la construcción de la PTAR Pucará-Esmeralda y en el Plan de aprovechamiento de las aguas del Río Maylanco.

A principios de 2019 se retomó el contacto con WOP-LAC a fin de evaluar la posibilidad de realizar una segunda fase, que permita monitorear y profundizar los conocimientos adquiridos en la ocasión anterior.

- WOP Companhia de Saneamento Basico do Estado de S. Paulo Sabesp (Brasil) <http://site.sabesp.com.br/site/Default.aspx> y Agua y Saneamientos Argentinos AySA (Argentina) <http://www.aysa.com.ar/>

En el mes de noviembre de 2018 AySA manifestó interés en llevar adelante un WOP con Sabesp alrededor de las siguientes problemáticas: energía, tecnología, estructura organizativa, mantenimiento y mejoras.

Aprovechando la presencia de la Directora de Investigación, innovación y desarrollo tecnológico en la Asamblea General de WOP-LAC, se iniciaron conversaciones tendientes a implementar el WOP. Posteriormente se trabajó en la documentación respaldatoria, estando la misma lista para cuando las partes definan la fecha de realización del hermanamiento.